

Combination Key Safe Box

WKS10 key box

User Manual • Užívateľský manuál •
Užívateľský manuál • Használati utasítás •
Benutzerhandbuch

Dear customer,

Thank you for purchasing our product. Please read the following instructions carefully before first use and keep this user manual for future reference. Pay particular attention to the safety instructions. If you have any questions or comments about the device, please contact the customer line.



www.alza.co.uk/kontakt



+44 (0)203 514 4411

Importer

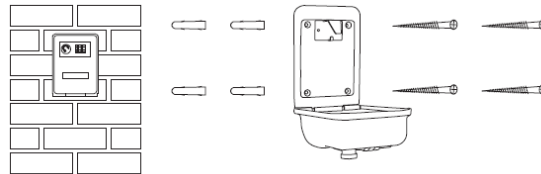
Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

Installation instructions

Fixing to brick:

Mark holes, drill 4 x 6mm holes, insert wall plugs.

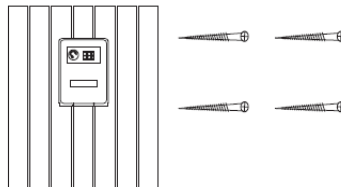
Insert screws into back panel & screw into wall plugs.



Fixing to timber fence:

Mark holes, drill 4 x 2mm pilot holes.

Insert screws into back panel & screw into wall plugs.



How to set your opening combination

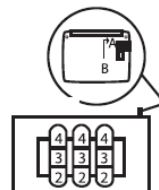
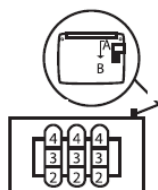
You can set your own personal combination by following these instructions:

The opening combination is pre-set at 0-0-0.

1. Turn the dials to the pre-set combination 0-0-0.
2. Move the reset button to position B. The reset button is inside, on the back of the lock mechanism.
3. Turn the dials to set your desired combination, and write down immediately, so you do not forget.
4. Move the reset button back to position A. The lock will now open to your own combination.

The reset button is inside, on the back of the lock mechanism.

Normal position
of RESET button



Position of RESET
button prepared
for your setting
opening
combination

Warranty Conditions

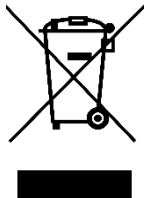
A new product purchased in the Alza.cz sales network is guaranteed for 2 years. If you need repair or other services during the warranty period, contact the product seller directly, you must provide the original proof of purchase with the date of purchase.

The following are considered to be a conflict with the warranty conditions, for which the claimed claim may not be recognized:

- Using the product for any purpose other than that for which the product is intended or failing to follow the instructions for maintenance, operation and service of the product.
- Damage to the product by a natural disaster, the intervention of an unauthorized person or mechanically through the fault of the buyer (e.g. during transport, cleaning by inappropriate means, etc.).
- Natural wear and aging of consumables or components during use (such as batteries, etc.).
- Exposure to adverse external influences, such as sunlight and other radiation or electromagnetic fields, fluid intrusion, object intrusion, mains overvoltage, electrostatic discharge voltage (including lightning), faulty supply or input voltage and inappropriate polarity of this voltage, chemical processes such as used power supplies, etc.
- If anyone has made modifications, modifications, alterations to the design or adaptation to change or extend the functions of the product compared to the purchased design or use of non-original components.

WEEE

This product must not be disposed of as normal household waste in accordance with the EU Directive on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE - 2012/19 / EU). Instead, it shall be returned to the place of purchase or handed over to a public collection point for the recyclable waste. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. Contact your local authority or the nearest collection point for further details. Improper disposal of this type of waste may result in fines in accordance with national regulations.



Vážený zákazníku,

děkujeme Vám za zakoupení našeho produktu. Prosíme, pečlivě si přečtěte následující instrukce před prvním použitím a uživatelský manuál si uschovejte pro pozdější užití. Zejména dbejte na bezpečnostní pokyny. Pokud máte jakékoliv dotazy či připomínky ohledně přístroje, prosíme, obraťte se na zákaznickou linku.

✉ www.alza.cz/kontakt

☎ +420 255 340 111

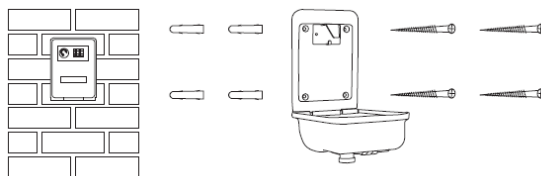
Dovozce Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

Instalace a instrukce

Upevnění na cihelnou zeď:

Označte si otvory, vyvrtejte otvory v rozměru 4 x 6 mm, vložte do otvorů hmoždinky.

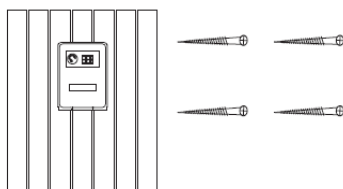
Vložte šrouby do zadního panelu a našroubujte do hmoždinek.



Upevnění na dřevěný plot:

Označte si otvory, vyvrtejte otvory v rozměru 4 x 6 mm.

Vložte šrouby do zadního panelu a našroubujte do hmoždinek.



Jak nastavit otevírací kombinaci

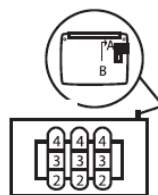
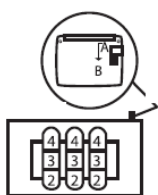
Svou otevírací kombinaci můžete nastavit podle těchto pokynů:

Otevírací kombinace je přednastavena na 0-0-0.

1. Otočte čísla na přednastavenou kombinaci 0-0-0.
2. Nastavte resetovací tlačítko do polohy B. Resetovací tlačítko se nachází uvnitř, na zadní straně zajišťovacího mechanismu.
3. Otočením čísel nastavte požadovanou kombinaci a запиšte si ji.
4. Nastavte resetovací tlačítko zpět do polohy A. Zámek se nyní otevře podle vaší vlastní otevírací kombinace.

Resetovací tlačítko se nachází uvnitř, na zadní straně uzamykacího mechanismu

Normální poloha
tlačítka RESET



Připravená poloha
tlačítka RESET pro
nastavení vaší
otevírací kombinace

Záruční podmínky

Na nový produkt zakoupený v prodejní síti Alza.cz je poskytována záruka 2 roky. Pokud během záruční doby potřebujete opravu nebo jiné služby, obraťte se přímo na prodejce produktu, musíte poskytnout originál dokladu o nákupu s datem nákupu.

Za rozpor se záručními podmínkami, pro který nemusí být uplatněný reklamační nárok uznán, se považuje:

- Používání výrobku k jinému účelu, než pro který je výrobek určen nebo nedodržení pokynů pro údržbu, provoz a obsluhu výrobku.
- Poškození výrobku živelnou pohromou, zásahem neoprávněné osoby nebo mechanicky vinou kupujícího (např. při přepravě, čištění nevhodnými prostředky apod.).
- Přirozené opotřebení a stárnutí spotřebního materiálu nebo součástí během používání (jako jsou např. baterie atd.).
- Vystavení nepříznivému vnějšímu vlivu, např. slunečnímu a jinému záření či elektromagnetickému poli, vniknutí tekutiny, vniknutí předmětu, přepětí v síti, napětí vzniklému při elektrostatickém výboji (včetně blesku), chybnému napájecímu nebo vstupnímu napětí a nevhodné polaritě tohoto napětí, vlivu chemických procesů např. použitých napájecích článků apod.
- Pokud byly kýmkoliv provedeny úpravy, modifikace, změny konstrukce nebo adaptace ke změně nebo rozšíření funkcí výrobku oproti zakoupenému provedení nebo použití neoriginálních součástí.

WEEE

Tento produkt nesmí být likvidován jako běžný domácí odpad v souladu se směrnicí EU o likvidaci elektrických a elektronických zařízení (WEEE – 2012/19/EU). Místo toho musí být vrácen v místě zakoupení nebo odevzdán ve veřejné sběrně recyklovatelného odpadu. Správnou likvidaci přístroje pomůžete zachovat přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.



Vážený zákazník,

ďakujeme Vám za zakúpenie nášho produktu. Prosíme, pozorne si prečítajte nasledujúce inštrukcie pred prvým použitím a návod si uschovajte na neskoršie použitie. Najmä dbajte na bezpečnostné pokyny. Ak máte akékoľvek otázky, či pripomienky týkajúce sa prístroja, prosíme, obráťte sa na zákaznícku linku.

✉ www.alza.sk/kontakt

☎ +421 257 101 800

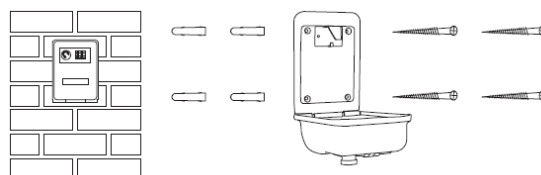
Dovozca Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

Inštalácia a inštrukcie

Upevnenie na tehlovú stenu:

Označte si otvory, vyvrtajte otvory v rozmere 4 × 6 mm, vložte do otvorov príchytky.

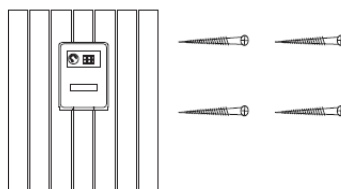
Vložte skrutky do zadného panelu a naskrutkujte do príchytiek.



Upevnenie na drevený plot:

Označte si otvory, vyvrtajte otvory v rozmere 4 × 6 mm.

Vložte skrutky do zadného panelu a naskrutkujte do príchytiek.



Ako nastaviť otváraciu kombináciu

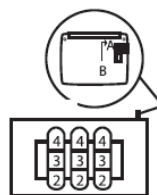
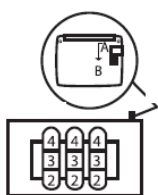
Svoju otváraciu kombináciu môžete nastaviť podľa týchto pokynov:

Otváracia kombinácia je prednastavená na 0-0-0.

1. Otočte čísla na prednastavenú kombináciu 0-0-0.
2. Nastavte resetovacie tlačidlo do polohy B. Resetovacie tlačidlo sa nachádza vo vnútri, na zadnej strane zabezpečovacieho mechanizmu.
3. Otočením čísiel nastavte požadovanú kombináciu a zapíšte si ju.
4. Nastavte resetovacie tlačidlo späť do polohy A. Zámok sa teraz otvorí podľa vašej vlastnej otváracej kombinácie.

Resetovacie tlačidlo sa nachádza vnútri, na zadnej strane uzamykacieho mechanizmu

Normálna poloha tlačidla RESET



Pripravená poloha tlačidla RESET pre nastavenie vašej otváracej kombinácie

Záručné podmienky

Na nový produkt zakúpený v predajnej sieti Alza.cz je poskytovaná záruka 2 roky. Ak počas záručnej doby potrebujete opravu, alebo iné služby, obráťte sa priamo na predajcu produktu, musíte poskytnúť originál dokladu o nákupe s dátumom nákupu.

Za rozpor so záručnými podmienkami, pre ktorý nemusí byť uplatnený reklamačný nárok uznaný, sa považuje:

- Používanie výrobku na iný účel, než na aký je výrobok určený, alebo nedodržanie pokynov na údržbu, prevádzku a obsluhu výrobku.
- Poškodenie výrobku živelnou pohromou, zásahom neoprávnenej osoby, alebo mechanicky vinou kupujúceho (napríklad pri preprave, čistení nevhodnými prostriedkami a podobne).
- Prirodzené opotrebenie a starnutie spotrebného materiálu, alebo súčastí počas používania (ako sú napr. batérie a podobne).
- Vystavenie nepriaznivému vonkajšiemu vplyvu, napríklad slnečnému a inému žiareniu, či elektromagnetickému poľu, vniknutiu tekutiny, vniknutiu predmetu, preťaženej sieti, napätia vzniknutému pri elektrostatickom výboji (vrátane blesku), nesprávneho napájacieho, alebo vstupného napätia a nevhodnej polarite tohto napätia, vplyvu chemických procesov napríklad použitých napájacích článkov a podobne.
- Kýmkoľvek vykonané úpravy, modifikácie, zmeny konštrukcie, alebo adaptácia k zmene, alebo rozšírenie funkcií výrobku oproti zakúpenému vyhotoveniu, alebo použitie neoriginálnych súčiastok.

WEEE

Tento produkt sa nesmie likvidovať ako bežný domáci odpad v súlade so smernicou EÚ o likvidácii elektrických a elektronických zariadení (WEEE – 2012/19/EU). Namiesto toho musí byť vrátený v mieste zakúpenia, alebo odovzdaný vo verejnej zberni recyklovateľného odpadu. Správnu likvidáciu prístroja pomôžete zachovať prírodné zdroje a prispievate k prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu, alebo najbližšieho zberného miesta. Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu môžu byť v súlade s národnými predpismi udelené pokuty.



Tisztelt Ügyfelünk!

Köszönjük, hogy megvásárolta termékünket. Kérjük, gondosan olvassa el az alábbi utasításokat az első használat előtt, és őrizze meg ezt a felhasználói kézikönyvet későbbi felhasználás céljából. Fordítson különös figyelmet a biztonsági előírásokra. Ha bármilyen kérdése vagy észrevétele van az eszközzel kapcsolatban, kérjük, lépjen kapcsolatba az ügyfélszolgálattal.



www.alza.co.uk/kontakt



+44 (0)203 514 4411

Importőr

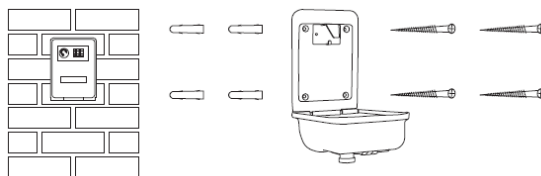
Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

Telepítési utasítások

Rögzítés téglához:

Jelölje ki a csavarok helyét, fúrjon 4 x 6 mm-es lyukakat és helyezzen be fali dugaszokat.

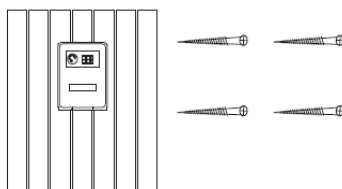
Helyezze a csavarokat a hátlapba és csavarozza a fali dugaszokba.



Rögzítés fakerítéshez:

Jelölje ki a csavarok helyét, fúrjon 4 x 2 mm-es próbafuratokat.

Helyezze a csavarokat a hátlapba és csavarozza a fali dugaszokba.



A nyitókombináció beállítása

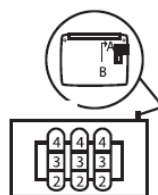
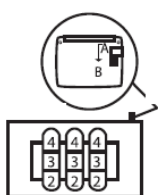
Az alábbi utasításokat követve beállíthatja saját személyes kombinációját:

Az előre beállított nyitókombináció 0-0-0.

1. Fordítsa a tárcsákat az előre beállított 0-0-0 kombinációra.
2. Állítsa a reset gombot B helyzetbe. A reset gomb a zárszerkezet hátulján található.
3. Forgassa el a tárcsákat a kívánt kombináció beállításához, amelyet azonnal írjon le, hogy emlékezzen rá.
4. Helyezze vissza a reset gombot A helyzetbe. A zár most megnyílik a saját kombinációja szerint.

A reset gomb a zárszerkezet hátulján található.

A RESET gomb
normál pozíciója



A RESET gomb
helyzete a
beállítási
nyitókombinációh
oz előkészítve

Garanciális feltételek

Az Alza.cz értékesítési hálózatában megvásárolt új termékre 2 év garancia érvényes. Ha javításra vagy más karbantartási munkára van szüksége a jótállási időszak alatt, vegye fel a kapcsolatot közvetlenül a termék eladójával, a vásárlás bizonylatát benyújtva a vásárlás dátumával.

A következő esetek ellentmondhatnak a jótállási feltételeknek, amelyek tekintetében a jótállási igényt nem lehet elismerni:

- A termék nem rendeltetésszerű használata, vagy a termék karbantartására, üzemeltetésére és javítására vonatkozó utasítások be nem tartása.
- Termékkárosodás természeti katasztrófa, illetéktelen személy beavatkozása vagy mechanikai károsodás következtében a vevő hibája miatt (pl: szállítás közben, nem megfelelő eszközökkel történő tisztítás, stb).
- Fogyóeszközök vagy alkatrészek természetes, használat közbeni kopása és öregedése (például elemek, stb.).
- Káros külső hatások, például napfény és más sugárzás vagy elektromágneses mezők kitettsége, folyadék behatolása, tárgyak behatolása, hálózati túlfeszültség, elektrosztatikus kisülési feszültség (beleértve a villámlást is), hibás tápellátási vagy bemeneti feszültség és ennek a feszültségnek a nem megfelelő polaritása, kémiai folyamatok, pl. használt tápegységek stb.
- Ha bárki módosítást, átalakítást, tervezési változtatást vagy átalakítást hajtott végre, akkor a termék tulajdonságainak megváltoztatása vagy kibővítése a nem eredeti alkatrészek megvásárlásakor vagy használatával szemben.

WEEE

Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló EU irányelv (WEEE - 2012/19 / EU) szerint ezt a terméket nem szabad háztartási hulladékként ártalmatlanítani. Ehelyett vissza kell juttatni a vásárlás helyére vagy át kell adni az újrahasznosítható hulladék nyilvános gyűjtőhelyére. Annak biztosításával, hogy ezt a terméket megfelelő módon ártalmatlanítják, elősegítik a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt lehetséges negatív következmények elkerülését, amelyeket a termék nem megfelelő hulladékkezelése okozhat. További részletekért forduljon a helyi önkormányzathoz vagy a legközelebbi gyűjtőponthoz. Az ilyen típusú hulladék nem megfelelő ártalmatlanítása a nemzeti előírásokkal összhangban pénzbírságot vonhat maga után.



Sehr geehrter Kunde,

Vielen Dank für den Kauf unseres Produkts. Bitte lesen Sie die folgenden Anweisungen vor dem ersten Gebrauch sorgfältig durch und bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf. Beachten Sie insbesondere die Sicherheitshinweise. Wenn Sie Fragen oder Kommentare zum Gerät haben, wenden Sie sich bitte an den Kundenservice.

✉ www.alza.de/kontakt

☎ 0800 181 45 44

✉ www.alza.at/kontakt

☎ +43 720 815 999

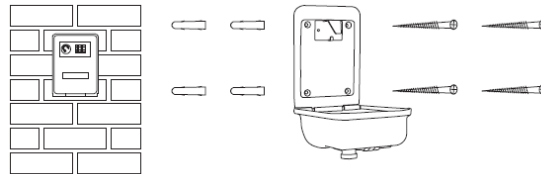
Lieferant Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prag 7, www.alza.cz

Installation und Anleitung

Montage an einer Mauer:

Markieren Sie die Löcher, bohren Sie Löcher in der Größe 4 x 6 mm und setzen Sie Dübel in die Löcher ein.

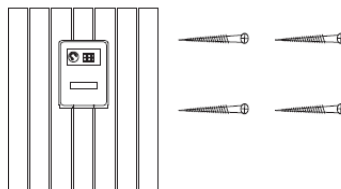
Setzen Sie die Schrauben in die Rückwand ein und schrauben Sie sie in die Dübel.



Montage auf Holz:

Markieren Sie die Löcher, bohren Sie 4 x 6 mm Löcher.

Setzen Sie die Schrauben in die Rückwand ein und schrauben Sie sie in die Dübel.



So stellen Sie die Öffnungskombination ein

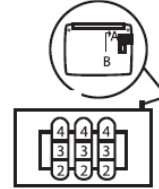
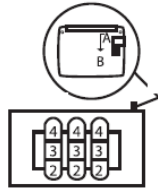
Sie können Ihre Eröffnungskombination festlegen, indem Sie die folgenden Anweisungen befolgen:

Die Eröffnungskombination ist auf 0-0-0 voreingestellt.

1. Drehen Sie die Zahlen auf die voreingestellte Kombination 0-0-0.
2. Stellen Sie die Reset-Taste auf Position B. Die Reset-Taste befindet sich im Inneren auf der Rückseite des Verriegelungsmechanismus.
3. Drehen Sie die Zahlen, um die gewünschte Kombination einzustellen, und notieren Sie sie.
4. Stellen Sie den Reset-Knopf wieder auf Position A. Das Schloss öffnet sich nun gemäß Ihrer eigenen Öffnungskombination.

Der Reset-Knopf befindet sich im Inneren auf der Rückseite des Verriegelungsmechanismus

Normale Position
der RESET-Taste



Bereitschaftsposition
der RESET-Taste zum
Einstellen Ihrer
Öffnungskombination

Garantiebedingungen

Für ein neues Produkt, das im Vertriebsnetz von Alza.cz gekauft wurde, gilt eine Garantie von 2 Jahren. Wenn Sie während der Garantiezeit Reparaturen oder andere Dienstleistungen benötigen, wenden Sie sich direkt an den Produkthändler. Sie müssen den Original-Kaufnachweis mit dem Kaufdatum vorlegen.

Folgendes gilt als Konflikt mit den Garantiebedingungen, für die der geltend gemachte Anspruch möglicherweise nicht anerkannt wird:

- Verwendung des Produkts für einen anderen als den Zweck, für den das Produkt bestimmt ist, oder Nichtbeachtung der Anweisungen für Wartung, Betrieb und Service des Produkts.
- Schäden am Produkt aufgrund einer Naturkatastrophe, des Eingreifens einer unbefugten Person oder mechanisch durch ein Verschulden des Käufers (z. B. während des Transports, Reinigung mit ungeeigneten Mitteln usw.).
- Natürlicher Verschleiß und Alterung von Verbrauchsmaterialien oder Komponenten während des Gebrauchs (wie Batterien usw.).
- Exposition gegenüber nachteiligen äußeren Einflüssen wie Sonnenlicht und anderer Strahlung oder elektromagnetischen Feldern, Eindringen von Flüssigkeit, Eindringen von Gegenständen, Netzüberspannung, elektrostatischer Entladungsspannung (einschließlich Blitzschlag), fehlerhafter Versorgungs- oder Eingangsspannung und unangemessener Polarität dieser Spannung, chemische Prozesse, z. B. gebrauchte Netzteile usw.
- Wenn durch irgendjemanden Modifikationen, Designänderungen oder Anpassungen vorgenommen wurden, um die Eigenschaften des Produkts während des Kaufs zu ändern oder zu erweitern, oder Verwendung von nicht originalen Komponenten.

Elektro- und Elektronik-Altgeräte

Dieses Produkt darf nicht als normaler Hausmüll gemäß der EU-Richtlinie über Elektro- und Elektronikaltgeräte (WEEE - 2012/19 / EU) entsorgt werden. Stattdessen wird es an den Ort des Kaufs zurückgegeben oder an eine öffentliche Sammelstelle für den recycelbaren Abfall übergeben. Indem Sie sicherstellen, dass dieses Produkt ordnungsgemäß entsorgt wird, tragen Sie dazu bei, mögliche negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, die andernfalls durch unangemessenen Umgang mit diesem Produkt verursacht werden könnten. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrer örtlichen Behörde oder der nächstgelegenen Sammelstelle. Eine unsachgemäße Entsorgung dieser Art von Abfällen kann zu Strafen gemäß den nationalen Vorschriften führen.

